

C\_2020095MT.01001902.xml

23.3.2020

MT

Ii-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 95/19

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mill-Administrativen sad Sofia-grad (il-Bulgarija) fis-17 ta' Jannar 2020 – Balgarska natsionalna televizia vs Direktor na Direktsia "Obzhalyane i danachno-osiguritelna praktika" – Sofia-grad pri Tsentralno upravlenie na Natsionalna agentsia za prihodite

(Kaw?a C-21/20)

(2020/C 95/23)

Lingwa tal-kaw?a: il-Bulgaru

Qorti tar-rinvju

Administrativen sad Sofia-grad

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrenti: Balgarska natsionalna televizia

Konvenut: Direktor na Direktsia "Obzhalyane i danachno-osiguritelna praktika" – Sofia-grad pri Tsentralno upravlenie na Natsionalna agentsia za prihodite

Domandi preliminari

1)

L-attività tat-televi?joni pubblika li tikkonsisti fil-provvista lit-telespettaturi ta' servizzi ta' media awdjovi?iva, fil-ka? li tkun iffinanzjata mill-Istat permezz ta' sussidju, b'tali mod li t-telespettaturi ma j?allsu ebda tariffa g?ax-xandir televi?iv, tista' jitqies li hija provvista ta' servizzi mwettqa bi ?las, fis-sens tal-Artikolu 2(1)(c) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (1), jew g?andu jitqies li tali attività ma hijiex provvista ta' servizzi mwettqa bi ?las fis-sens ta' din id-dispo?izzjoni u ma taqax fil-kamp ta' applikazzjoni tal-imsemmija direttiva?

2)

Fil-ka? li ting?ata risposta fis-sens li s-servizzi ta' media awdjovi?iva pprovduti lit-telespettaturi mit-televi?joni pubblika jaqg?u fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 2(1)(c) tad-Direttiva 2006/112, jista' jitqies li dawn huma tran?azzjonijiet e?entati fis-sens tal-Artikolu 132(1)(q) tad-Direttiva, u le?i?lazzjoni nazzjonali li te?enta lil din l-attività g?as-sempli?i ra?uni li, sabiex te?er?itaha, it-televi?joni pubblika tir?ievi ?lasijiet mill-ba?it tal-Istat, irrispettivamente minn jekk din l-attività g?andhiex ukoll natura kummer?jali, hija permissibbli?

3)

L-Artikolu 168 tad-Direttiva 2006/112 jippermetti l-prattika fejn it-tnaqqis integrali tal-VAT tal-input fir-rigward tax-xiri ma jkunx jiddependi biss mid-destinazzjoni finali tal-imsemmi xiri (g?all-finijiet ta' attività taxxabbli jew le), i?da wkoll mill-mod ta' finanzjament ta' dan tal-a??ar, u b'mod partikolari minn jekk ix-xiri huwiex iffinanzjat kemm minn d?ul propriu (servizzi ta' reklamar jew o?rajn) u minn sussidji mill-Istat, u fejn id-dritt g?at-tnaqqis s?i? tal-VAT tal-input ji?i a??ettat biss g?ax-xiri ffinanzjat mid-d?ul propriu i?da mhux g?ax-xiri ffinanzjat minn sussidji mill-Istat, bil-?tie?a li ssir distinzjoni bejn dawn ix-xiri?

4)

Fil-ka? li ji?i de?i? li l-attività tat-televi?joni pubblica hija komposta kemm minn tran?azzjonijiet taxxabbli u kemm minn tran?azzjonijiet e?entati, fid-dawl tal-mod ta' finanzjament ibridu tag?ha, x'inhi l-portata tad-dritt g?at-tnaqqis tal-VAT tal-input u liema huma l-kriterji li g?andhom ji?u applikati g?all-finijiet tad-determinazzjoni tag?ha?

(1) ?U 2006, L 347, p. 1, rettifica fil-?U 2007, L 335, p. 60